



MARINHA DO BRASIL  
Delegacia da CP em Macaé

DECLARAÇÃO PROVISÓRIA PARA OPERAÇÃO DE PLATAFORMAS  
(PROVISIONAL STATEMENT FOR OFFSHORE INSTALLATIONS)

Nº de inscrição: ---

Certifico que a plataforma **PETROBRAS XVII**, bandeira **Libéria**, nº IMO **8754097**,  
*This is to Certify that the offshore installation **PETROBRAS XVII**, flag **Liberia**, IMO number **8754097**,*

nº Inscrição ---, classificado pela **Bureau Veritas**, foi submetida à  
*Registration Number ---, classified by **Bureau Veritas**, was submitted to*

PERÍCIA TÉCNICA para efetuar atividades de perfuração, produção e armazenamento de petróleo e/ou gás  
*TECHNICAL INVESTIGATION for drilling, production and storage activities of petroleum and/or natural gas*

em **27/03/2008**, em **Campos Bacia**, de acordo com o estabelecido nas Normas da Autoridade Marítima  
*in **03/27/2008**, at **Campos Bacia**, in accordance with the requirements established in the Maritime Authority's*

para Operação de Plataformas - **NORMAM 01** - Capítulo 9 e está autorizada a operar até a  
*Regulation for Offshore Installations Operation - **NORMAN 01** - Chapter 9 and is authorized to operate until*

data de validade desta Declaração, condicionada ao cumprimento das exigências do Relatório de Perícia em anexo.

*the validity date of this Statement, conditioned to compliance with the outstanding requirements noted in the attached Investigation Report.*

Esta declaração, emitida nos Termos do Convênio firmado entre a Diretoria de Portos e Costas - DPC e a  
*This Statement was issued under the terms of the Agreement signed by the Directorate of Ports and Coasts - DPC and the*

Agência Nacional do Petróleo - ANP, constitui documento válido para operação em Águas Jurisdicionais Brasileiras - AJB.

*National Petroleum Agency - ANP and constitutes valid document for operation in Brazilian Jurisdictional Waters - AJB.*

Emitido na Delegacia da CP em Macaé, em 01/04/2008.

*Issued at Delegacia da CP em Macaé, in 04/01/2008.*

Válido até 26/6/2008.

*Valid until 26/6/2008.*

07/04/2008  
Maurício Ramalho  
Agente Marítimo  
Matr.: 745910-6  
US-SS/SMS

(Nome e Assinatura)

(Name and Signature)

Capitão dos Portos/Delegado

(Representative Authority)

Luís Antônio Anídio Moreira

Capitão - de - Corveta

DELEGADO

Recebido em  
07/04/2008

Gilmar Ricardo viana  
Matr.: 028761  
Consultor de SMS  
E&P-SER/US-SS/OP-P-XVII